



**AICA**  
Associazione Italiana  
per l'Informatica ed  
il Calcolo Automatico

## **Modulo QA-ESAMOD16 - Rev. 3 del 02-02-2011**

### **Acquisizione del consenso del candidato al trattamento dei dati personali**

Luogo : \_\_\_\_\_ Data : \_\_\_\_\_

#### **Candidato**

Cognome : \_\_\_\_\_

Nome : \_\_\_\_\_

Cod.fiscale : \_\_\_\_\_

**Solo** nel caso di candidato minorenni, indicare di seguito i dati di chi esercita la patria potestà

Cognome : \_\_\_\_\_

Nome : \_\_\_\_\_

Il/La sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal titolare del trattamento ai sensi dell'articolo 13 del D.Lgs. 196/2003:

- in merito al **trattamento dei dati personali** per i fini indicati al **punto 1 b)** dell'Informativa (eventuali interviste telefoniche):

Presta il consenso

Nega il consenso

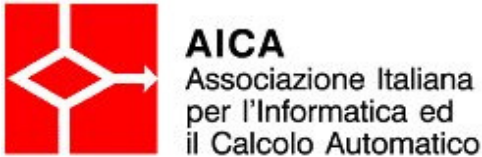
- in merito all'eventuale **trattamento di dati sensibili**:<sup>1</sup>

Presta il consenso

Nega il consenso

**Firma del candidato o di chi ne esercita la patria potestà** : \_\_\_\_\_

<sup>1</sup> Il consenso è richiesto **solo** nel caso in cui il Test Center debba attivare l'apposita procedura di esami per *candidati diversamente abili*, di cui al capitolo 9 di QA-ESA10. Il mancato consenso impedirà l'invio della richiesta ad ASPHI e conseguentemente renderà impossibile l'effettuazione degli esami con la specifica procedura per candidati diversamente abili.



## INFORMATIVA AI SENSI DEL D.LGS 196/2003 - Rev. 3 del 02-02-2011

Gentile Signore/a, il d.lgs. 196/2003, recante il nuovo codice in materia di protezione dei dati personali, stabilisce che Lei, quale soggetto interessato al trattamento, debba essere preventivamente informato in merito all'utilizzo che il titolare dei dati che la riguardano intende effettuare; a tal fine, AICA Associazione Italiana per l'Informatica ed il Calcolo Automatico (di seguito denominata "AICA"), quale titolare del trattamento, Le fornisce l'informativa richiesta dalla Legge.

**Qualora non siate il destinatario della presente comunicazione, Vi chiediamo di volerla cortesemente trasmettere al soggetto interessato affinché possa prenderne visione.**

### 1. Finalità e modalità del trattamento.

I dati personali sono raccolti da AICA tramite i Test Center autorizzati sul Territorio Nazionale, oppure direttamente presso il soggetto interessato, e trattati nel rispetto della legge e degli obblighi di riservatezza cui è ispirata l'attività di AICA.

I dati personali forniti dall'interessato saranno oggetto di trattamento informatico e/o manuale da parte di AICA, di società e/o collaboratori di fiducia di AICA, in modo tale da garantire la riservatezza e la sicurezza dei dati personali secondo logiche strettamente correlate alle seguenti finalità:

- a) Rilascio e registrazione della Skills Card, ai fini dell'effettuazione degli esami e della stampa del certificato ECDL, una volta superati gli esami
- b) Eventuali interviste telefoniche da parte di AICA.

### 2. Conferimento dei dati.

Ai sensi dell'Art. 24 comma b) del d.lgs. 193/2003, il consenso al trattamento dei dati per le finalità indicate al punto **1 a)** non è richiesto, in quanto il trattamento *'è necessario per eseguire obblighi derivanti da un contratto del quale è parte l'interessato o per adempiere, prima della conclusione del contratto, a specifiche richieste dell'interessato'*.

Nel caso in cui debba essere fatta richiesta ad ASPHI (Avviamento e Sviluppo di Progetti per ridurre l'Handicap mediante l'Informatica) di autorizzare la specifica procedura di esami per candidati diversamente abili, sarà necessario, da parte dell'interessato, prestare per iscritto il proprio consenso tramite il modulo apposito, in quanto il trattamento riguarda dati sensibili relativi al tipo di handicap fisico; questo ai sensi dell'Art. 23 comma 4) del d.lgs. 193/2003 *'Il consenso è manifestato in forma scritta quando il trattamento riguarda dati sensibili'*.

### 3. Soggetti ai quali i dati possono essere comunicati e trasferiti

I Suoi dati saranno comunicati da AICA

- a) Ai propri dipendenti e collaboratori che si occupano della gestione delle skills card, degli esami e della stampa del diploma
- b) A Società di Informatica che sono partner nella gestione delle skills card, degli esami, e di emissione del diploma
- c) A Società che si occupano della consegna del diploma.
- d) Ai Test Center presso i quali il candidato sceglie di effettuare gli esami, ricordando che se il Test Center non è quello presso il quale è stata acquistata la Skills Card, l'accesso ai dati del candidato è possibile solo se quest'ultimo fornisce personalmente al Test Center : numero di skills card, cognome, nome e data di nascita.



**AICA**  
Associazione Italiana  
per l'Informatica ed  
il Calcolo Automatico

## INFORMATIVA AI SENSI DEL D.LGS 196/2003 - Rev. 3 del 02-02-2011

Nel caso di richiesta di autorizzazione della specifica procedura di esami per candidati diversamente abili, i suoi dati saranno trasferiti ad ASPHI (Avviamento e Sviluppo di Progetti per ridurre l'Handicap mediante l'Informatica).

AICA ha opportunamente istruito tali soggetti al fine di garantire la massima riservatezza nel trattamento dei Suoi dati.

### 4. Diritti dell'interessato

L'art. 7, del d.lgs. 196/2003 conferisce agli interessati l'esercizio di specifici diritti. In particolare, l'interessato può ottenere dal Titolare la conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano e la loro comunicazione in forma intelligibile. L'interessato può altresì chiedere di conoscere l'origine dei dati, le finalità e modalità del trattamento, nonché la logica applicata in caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici, l'indicazione degli estremi identificativi del titolare, dei responsabili nominati e dei soggetti o delle categorie di soggetti ai quali i dati possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza. L'interessato ha diritto di ottenere l'aggiornamento, la rettificazione, l'integrazione, la cancellazione, la trasformazione in via anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge.

L'interessato ha diritto di opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che lo riguardano. I diritti in oggetto potranno essere esercitati, anche per il tramite di un incaricato, mediante richiesta rivolta al Responsabile del trattamento dei dati di AICA con lettera raccomandata inviata ad AICA, con sede in Piazzale Rodolfo Morandi 2 20121 MILANO, o tramite posta elettronica indirizzata a: [privacy@aiconet.it](mailto:privacy@aiconet.it).

Nell'esercizio dei diritti, l'interessato può conferire, per iscritto, delega o procura a persone fisiche, enti associazioni od organismi. L'interessato può, altresì, farsi assistere da una persona di fiducia.

AICA, per garantire l'effettivo esercizio dei diritti dell'interessato, adotta misure idonee volte ad agevolare l'accesso ai dati personali da parte dell'interessato medesimo, a semplificare le modalità e a ridurre i tempi per il riscontro al richiedente.


### 5. Titolare e responsabile del trattamento

Titolare del trattamento è **AICA**, con sede in Piazzale Rodolfo Morandi 2 20121 MILANO, Cod. fisc. 03720700156 ; il Responsabile del trattamento è il Sig. **Marco Miglio**

L'interessato può richiedere ulteriori informazioni sul trattamento dei dati all'indirizzo di posta elettronica [privacy@aiconet.it](mailto:privacy@aiconet.it), oppure consultare la normativa vigente all'indirizzo Internet <http://www.garanteprivacy.it> cliccando su **Normativa → Italiana → Il Codice in materia di protezione dei dati personali**

Marco Miglio

AICA – Responsabile trattamento dei dati personali

 <b>AICA</b> Associazione Italiana per l'Informatica ed il Calcolo Automatico	DOMANDA DI CERTIFICAZIONE DELLE COMPETENZE DIGITALI		
	ECDL FULL STANDARD		
Codice documento	Pagina	Revisione	Del
SC 04	1 DI 3	04	30/04/2014

(Compilare in ogni sua parte in stampatello – I dati contrassegnati con l'asterisco \* sono obbligatori.  
 I dati anagrafici evidenziati in neretto saranno pubblicati nell'elenco delle persone certificate, previo consenso dell'interessato)

La/il sottoscritta/o

Cognome\* \_\_\_\_\_ Nome\* \_\_\_\_\_

nata/o a \* \_\_\_\_\_ provincia \* \_\_\_\_\_ il\* \_\_\_\_\_

codice fiscale \* \_\_\_\_\_

residente nel Comune \* \_\_\_\_\_ provincia \_\_\_\_\_

indirizzo \* \_\_\_\_\_ numero civico \* \_\_\_\_\_ CAP \* \_\_\_\_\_

eMail \* \_\_\_\_\_ fax \_\_\_\_\_

telefono \_\_\_\_\_ cellulare \_\_\_\_\_

Titolo di studio \*

- scuola dell'obbligo
- diplomato
- laureato
- non dichiarato

Occupazione \*

- studente scuola primaria
- studente scuola secondaria primo grado
- studente scuola secondaria secondo grado
- studente universitario
- lavoratore dipendente
- lavoratore autonomo
- pensionato
- casalinga
- in cerca di occupazione

Nel caso di Candidato minorenni, indicare di seguito i dati di chi esercita la patria potestà:  
 (Cognome e Nome) \_\_\_\_\_

CHIEDE

l'iscrizione alla Certificazione ECDL Full Standard, articolata nei seguenti sette moduli.

- Computer Essentials (Concetti di base del computer).
- Online Essentials (Concetti fondamentali della rete).
- Word Processing (Elaborazione testi).
- Spreadsheets (Foglio elettronico).
- Presentation (Strumenti di presentazione).
- Online Collaboration (Collaborazione in rete).
- IT Security (Sicurezza informatica).

e contestualmente, nel caso avesse in precedenza sostenuto e superato uno o più esami ECDL Core, la convalida di tali esami, in base alle regole di convalida definite nel Regolamento AICA per la Certificazione delle competenze digitali.

A TAL FINE DICHIARA

- di aver preso visione dei contenuti degli esami relativi al percorso di Certificazione indicato, come documentati nei Syllabi dei sette moduli sopra elencati, disponibili sul sito di AICA, alla pagina <http://www.aicanet.it/aica/qualita/ecdl-full-standard>;
- di essere consapevole che la presente Domanda di Certificazione deve essere contestualmente corredata dal pagamento di una quota di iscrizione, che dà diritto al rilascio di una Skills Card;

 <b>AICA</b> Associazione Italiana per l'Informatica ed il Calcolo Automatico	<b>MODULO</b>		
	DOMANDA DI CERTIFICAZIONE DELLE COMPETENZE DIGITALI ECDL FULL STANDARD		
Codice documento	Pagina	Revisione	Del
SC 04	2 DI 3	04	30/04/2014

- di aver letto e compreso l'INFORMATIVA AI SENSI DEL D.LGS 196/2003 qui allegata;
- di essere a conoscenza che i dati personali saranno trattati ai fini del rilascio della Certificazione, finalità per cui non è richiesto consenso ex art. 24 comma 1 d.lgs 196/03;<sup>1</sup>
- di essere a conoscenza che i dati personali saranno trattati per la pubblicazione nel registro pubblico delle persone certificate, finalità per cui non è richiesto consenso ex art. 24 comma 1 d.lgs 196/03;<sup>1</sup>
- di aver accettato integralmente quanto contenuto nel documento Diritti e Doveri del Candidato<sup>2</sup> disponibile sul sito di AICA, alla pagina <http://www.aicanet.it/aica/qualita/ecdl-full-standard>, che esplica le norme di svolgimento degli esami, i ruoli e le responsabilità di AICA e dei Test Center, i costi di riferimento della Certificazione;
- di aver accettato integralmente quanto contenuto nel documento Regolamento AICA per la Certificazione delle competenze digitali<sup>3</sup> disponibile sul sito di AICA, alla pagina <http://www.aicanet.it/aica/qualita/ecdl-full-standard>, che esplica le regole generali delle Certificazioni AICA accreditate da Accredia e specifiche per la Certificazione per cui si fa domanda, tra le quali:
- o validità triennale del Certificato a partire dalla data di emissione (par. 1.8.1);
  - o modalità di rinnovo del Certificato stesso (par. 1.8.2);
  - o possibilità di essere contattato da AICA per accertamenti relativi al regolare svolgimento dell'iter di Certificazione e alle modalità di mantenimento delle competenze certificate (par. 1.8.1);
- nel caso in cui sia stato chiesto (dal sottoscritto/dalla sottoscritta) il trasferimento di esami ECDL Core su una Skills Card "nuova ECDL", ai fini della loro convalida per la Certificazione ECDL Full Standard, di essere consapevole che tale operazione è irreversibile, cioè non sarà possibile riutilizzare tali esami per il conseguimento della Certificazione ECDL Core e Start.

Data

Firma del Candidato  
(o di chi esercita la patria potestà)

Il/la sottoscritto/a, acquisite le informazioni fornite dal Titolare del trattamento ai sensi dell'art. 13 del D.Lgs. 196/2003:

a) consente all'utilizzo dei dati personali per l'invio di informazioni sulle modalità di rinnovo della Certificazione richiesta, su altri programmi di Certificazione e per la rilevazione di soddisfazione.

Presta il consenso                       Nega il consenso

b) consente all'utilizzo dei dati sensibili, al fine di attivare l'apposita procedura di esami per candidati diversamente abili.<sup>4</sup>

Presta il consenso                       Nega il consenso

Data

Firma del Candidato  
(o di chi esercita la patria potestà)

<sup>1</sup> Questo consenso è necessario ai fini della Certificazione: qualora negato, non sarà possibile erogare il servizio di Certificazione richiesto.

<sup>2</sup> Documento stampabile a richiesta dal Test Center presso il quale si presenta la domanda di Certificazione.

<sup>3</sup> Documento stampabile a richiesta dal Test Center presso il quale si presenta la domanda di Certificazione. Ove dovessero esserci elementi discordanti rispetto al documento Diritti e Doveri del Candidato, il riferimento prevalente rimane comunque sempre il Regolamento.

<sup>4</sup> Scelta applicabile solo ai candidati diversamente abili.

 <b>AICA</b> Associazione Italiana per l'Informatica ed il Calcolo Automatico	<b>MODULO</b>		
	DOMANDA DI CERTIFICAZIONE DELLE COMPETENZE DIGITALI ECDL FULL STANDARD		
Codice documento	Pagina	Revisione	Del
SC 04	3 DI 3	04	30/04/2014

#### INFORMATIVA AI SENSI DEL D.LGS 196/2003

##### 1. Finalità e modalità del trattamento.

I dati personali sono raccolti da AICA tramite i Test Center autorizzati sul Territorio Nazionale e trattati in modo informatico e/o manuale da AICA o da società e/o collaboratori di sua fiducia, nel rispetto della legge e degli obblighi di riservatezza, per le seguenti finalità:

- a) Rilascio e registrazione della Skills Card, ai fini dell'effettuazione degli esami e della stampa del Certificato, una volta superati tutti gli esami previsti.
- b) Pubblicazione del nome, cognome, data e luogo di nascita, comune e provincia di residenza nel registro pubblico delle persone certificate, reso disponibile sul Web.
- c) Accertamenti da parte di AICA relativi alla regolarità dell'iter di Certificazione e alle modalità di mantenimento delle competenze certificate.
- d) In caso di consenso, invio via email di informazioni sul rinnovo della Certificazione richiesta e altri programmi di Certificazione.
- e) In caso di consenso, rilevazione di soddisfazione (mediante questionari on line o interviste telefoniche).

##### 2. Conferimento dei dati.

Ai sensi del d.lgs. 193/2003 il consenso al trattamento dei dati per le finalità di cui al punto 1 a) e 1 b) è necessario per la concessione da parte di AICA della Certificazione richiesta dal Candidato. Qualora il consenso sia negato, non sarà possibile ad AICA erogare il servizio di Certificazione.

Chi acconsente ad essere contattato via email o per telefono come da punto 1 d) e 1 e) deve prestare consenso scritto nella presente domanda di iscrizione: in caso contrario AICA non sarà autorizzata a contattare l'interessato.

Nel caso di candidati diversamente abili, per i quali debba essere inoltrata ad ASPHI (Avviamento e Sviluppo di Progetti per ridurre l'Handicap mediante l'Informatica) richiesta di autorizzazione della specifica procedura di esami, l'interessato dovrà prestare per iscritto il proprio consenso nella presente domanda di iscrizione.

##### 3. Soggetti ai quali AICA può comunicare e/o trasferire i dati

- a) Ai propri dipendenti e collaboratori
- b) A Società di Informatica che sono partner nella gestione di Skills Card, esami, ed emissione del Certificato
- c) A Società che si occupano della consegna del Certificato.
- d) Ai Test Center presso i quali il candidato sceglie di effettuare gli esami, ricordando che se il Test Center non è quello presso il quale è stata acquistata la Skills Card, l'accesso ai dati del candidato è possibile solo se quest'ultimo fornisce personalmente al Test Center : numero di Skills Card, cognome, nome e data di nascita.
- e) Ad ASPHI, nel caso di richiesta di autorizzazione della procedura di esami per candidati diversamente abili.

AICA ha all'uopo istruito tutti questi soggetti per garantire la massima riservatezza nel trattamento dei dati.

##### 4. Diritti dell'interessato

Ai sensi del d.lgs. 196/2003 l'interessato può esercitare nei confronti di AICA il diritto di:

- avere conferma dell'esistenza o meno di dati personali che lo riguardano;
- conoscere le finalità e modalità del trattamento, in particolare nel caso di trattamento effettuato con l'ausilio di strumenti elettronici;
- avere informazioni sul titolare, i responsabili nominati e i soggetti ai quali i dati possono essere comunicati o che possono venirne a conoscenza;
- ottenere l'aggiornamento, la rettificazione, l'integrazione, la cancellazione, la trasformazione in via anonima o il blocco dei dati trattati in violazione di legge;
- opporsi, in tutto o in parte, per motivi legittimi, al trattamento dei dati personali che lo riguardano.

I diritti in oggetto potranno essere esercitati, anche per il tramite di un incaricato, mediante richiesta rivolta al Responsabile del trattamento dei dati di AICA con lettera raccomandata inviata ad AICA, con sede in Piazzale Rodolfo Morandi 2 20121 MILANO, o tramite posta elettronica indirizzata a: [privacy@aicanet.it](mailto:privacy@aicanet.it). Nell'esercizio dei diritti, l'interessato può conferire, per iscritto, delega o procura a persone fisiche, enti associazioni od organismi. L'interessato può, altresì, farsi assistere da una persona di fiducia. AICA, per garantire l'effettivo esercizio dei diritti dell'interessato, adotta misure idonee volte ad agevolare l'accesso ai dati personali da parte dell'interessato medesimo, a semplificare le modalità e a ridurre i tempi per il riscontro al richiedente.

##### 5. Titolare e responsabile del trattamento

Titolare del trattamento è AICA, con sede in Piazzale Rodolfo Morandi 2 20121 MILANO, Cod. fisc. 03720700156 ; il Responsabile del trattamento è il Sig. Marco Miglio

L'interessato può richiedere ulteriori informazioni sul trattamento dei dati all'indirizzo di posta elettronica [privacy@aicanet.it](mailto:privacy@aicanet.it) o consultare la normativa vigente all'indirizzo Internet <http://www.garanteprivacy.it> cliccando su Normativa è Italiana è Il Codice in materia di protezione dei dati personali

Marco Miglio  
AICA – Trattamento dati personali

**ISTITUTO COMPRENSIVO VOLPAGO DEL MONTELLO**  
 31040 Volpago del Montello – Via F.M.Preti, n.1 - tel. 0423 620203 – fax 0423 620178  
 e-mail: [tvic81400n@istruzione.it](mailto:tvic81400n@istruzione.it) – C.F. 83005190265



## RICHIESTA DI ISCRIZIONE AGLI ESAMI ECDL

Il sottoscritto .....  
 nato a ..... il .....  
 residente a .....CAP..... provincia.....  
 via .....n° .....  
 in possesso della SKILL CARD numero IT - .....  
 rilasciata dal ..... il .....

**Solo** nel caso di candidato minorenne, indicare di seguito i dati di chi esercita la patria potestà:

Cognome ..... Nome .....

### CHIEDE

di poter partecipare alla prima sessione d'esami ECDL per i moduli specificati sotto (segnare una x);

- Modulo 1 – Computer Essentials
- Modulo 2 – Online Essentials .
- Modulo 3 – Elaborazione testi.
- Modulo 4 – Foglio elettronico.
- Modulo 6 – Strumenti di presentazione.
- Modulo 7 – Online Collaboration
- Modulo 12 – Internet Security

firma del candidato o di chi ne esercita la patria potestà .....

#### Tutela della privacy

Il sottoscritto consente all'Istituto Comprensivo di Volpago del Montello l'uso e il trattamento dei propri dati, contenuti nel presente modulo di richiesta, esclusivamente nell'ambito e per i fini propri del conseguimento della ECDL (legge 31.12.1996. n. 675 "Tutela della privacy").

firma del candidato o di chi ne esercita la patria potestà .....

Volpago,.....